

# Thorner Zeitung.

Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme des Montags. — Prämienations-Preis für Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50 Pf.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstr. 39.  
Inserate werden täglich bis 2½ Uhr Nachmittags angenommen und kosten die fünfschlägige Beile der gewöhnlichen Schrift od. deren Raum 10 Pf.

Nr. 115.

Mittwoch, den 18. Mai

1892.

## Tageschau.

Gespräch eines Engländer mit dem deutschen Kaiser. In der „Wall Mall Gazette“ liest man das Gespräch, welches ein Engländer mit dem deutschen Kaiser, ohne denselben zu erkennen, im Grunewald hatte. Der Engländer meinte, die deutsche Erziehung vernachlässige die Charakterbildung, auf welche von englischen Pädagogen besonders Gewicht gelegt werde. Der Kaiser erwiderte, daß das jetzt anders werden würde. Der Engländer sprach unumwunden seine Ansicht über den jungen Herrscher Deutschlands aus: „Er hat sicherlich seine Fehler.“ Ein Schriftsteller sagt, daß jedes Kind mit zwei Hörnern geboren wird und sie sich ablaufen müßt, bis es vernünftig wird. „Hat der Kaiser noch seine Hörner?“ fragte S. Majestät, welcher dem Fremden wegen der Uniform ein Föhrer zu sein schien. „In gewisser Beziehung ja. Trotzdem ist er aber ein wunderbarer Mensch. In allen Zweigen hat er Reformen eingeführt.“ „Aber gerade deshalb nennen ihn die Leute unstetig,“ war die Erwiderung des Kaisers. „Das ist so. Er will zu viel auf einmal thun. Er glaubt Alles besser zu wissen, als Andere.“ „Er glaubt das nicht. Er wäre froh, wenn ihn die Leute endlich in Ruhe ließen.“ „Jeder Staatsmann ist der Kritik unterworfen und muß sich daran gewöhnen. Ich möchte dem Kaiser raten, englische Zeitungen so viel als möglich zu lesen. Er wird viel Unwahres über sich darin lesen, aber auch viel Wahres.“ „Er liest englische Zeitungen.“ „Es heißt, daß er sich neulich weißlich über „Punch“ geärgert hat.“ Der Kaiser lachte. „Sie meinen das Struwwelpeter-Gedicht? Ach so etwas kann er vertragen.“ „Wenn er es jetzt nicht kann, so wird er es in Zukunft vertragen können. Ich zweifle nicht, daß er noch einmal ein großer Mann werden wird. Er kennt seine Pflichten gegen Gott und seine Mitmenschen.“ Jetzt gab sich der deutsche Kaiser zu erkennen. „Mit Gottes Hilfe will ich mein Bestes für mein Volk thun: „Ich bin der deutsche Kaiser.“ Sein letztes Wort war: „Wenn Sie wieder nach England kommen, so sagen Sie Ihren Landsleuten, daß ich Geduld und Offenheit liebe.“ Ein kräftiger, ehrlicher Druck der Hand und in deutscher Sprache ein „Leben Sie wohl“ beendigten das Gespräch.

Ein sozialdemokratischer Parteitag für Berlin und die Provinz Brandenburg wurde diesen Sonntag, wie uns berichtet wird, in den mit rotem Tuch, rothen Schärpen und anderen sozialdemokratischen Abzeichen geschmückten Armin-Hallen in Berlin abgehalten. Als Hauptpunkt stand die Agitation auf dem Lande auf der Tagesordnung. Verschiedene Mittel wurden angegeben, die Agitation unter den ländlichen Arbeitern recht wirkungsvoll zu gestalten. Zu Agitatoren sollen möglichst Leute vom Lande oder aus kleineren Städten herangebildet werden, da Redner aus großen Städten von den ländlichen Bewohnern mißtrauisch angesehen werden. Volkstümlich geschriebene Flugblätter und Broschüren sollen die Ausführungen der Redner unterstützen. Als ein Punkt, an dem die ländliche Arbeiterschaft zu packen sei, wurde ein gründliches Eingehen auf die Gesetzesordnung bezeichnet. Gut wäre es auch, die Frau mehr für die Agitation zu gewinnen, auch eine Agitation von Haus zu Haus, von Familie zu Familie sei wünschenswert. Leider seien manche Agitatoren zu selbstsüchtig. Der Parteivorstand habe zuweilen durch seine Saumseitigkeit eine wirksame Agitation verhindert. Es wurde beschlossen, eine Agitationskommission mit dem Sitz in Berlin zu wählen. Mit einem Hoch auf die internationale Sozialdemokratie wurde der Parteitag geschlossen.

## Die verborgene Hand.

Kriminal-Roman aus der neuesten Zeit von E. von der Hause.

Nachdruck verboten.

(54. Fortsetzung.)

„Ich fürchtete, daß die Polizei sich auf Ihren Herrn Sohn beziehen könnte. Sie hatten mir allerdings nur Andeutungen gemacht, Herr Volkheim, aber aus diesen erkannte ich, daß ein Fluchtversuch des jungen Mannes nicht so ganz unmöglich war. Jedenfalls ging er nicht freiwillig in die Ferne. Wenn nun er das Boot benutzt haben könnte und in der wilden Sturmacht, welche gerade herrschte, damit verunglückt war?“

Der Kaufherr blieb völlig gelassen.

„Diese Furcht war überflüssig,“ sagte er. „Ich habe von meinem treuen Wörter die Mittheilung, daß die „Sphinx“, mit der mein Sohn fortging pünktlich den Hafen verlassen hat und zwar, wie festgestellt, um zwei Uhr in jener Nacht.“

„Das konnte ich nicht wissen. Es ließ mir keine Ruhe, ich eilte nach der Leichenhalle und fand meine Furcht unbegründet. Der Todte war mit vollkommen fremd.“

„Und das Boot? War es das unsrige?“

Sie war wirklich um die Antwort verlegen; in all den Auseinandersetzungen der verflossenen Tage hatte sie mit keinem Gedanken daran gedacht, diese Frage festzustellen. Aber sie war die vollendet Schauspielerin. Ausnahmsweise wählte sie einmal ziemlich die Wahrheit.

„Ich begreife es selbst nicht,“ sagte sie, „doch von einem

## Deutsches Reich.

Der preußische Staatsanzeiger bringt zu der neuen Steuererhöhung folgende wichtige Mittheilung: „Wie durch Beschwerden aus verschiedenen Landestheilen und durch anderweitige Mittheilungen zur Kenntnis des Finanzministers gelangt ist, haben bei der diesjährigen Veranlagung zur Einkommensteuer Veranlagungskommissionen nicht selten das Einkommen der Steuerpflichtigen, abweichend von deren Angaben in den Steuererklärungen, festgesetzt, ohne daß zuvor die im § 38 Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes und in den Artikeln 55 und 57 der Anweisung vom 5. August v. J. vorgeschriebene Beanstandung der betr. Steuererklärung stattgefunden hatte. Zur Entschuldigung wird von den beteiligten Vorsitzenden der Veranlagungskommissionen geltend gemacht, daß mit Rücksicht auf die rechtzeitige Beendigung des Veranlagungsgeschäfts eine derartige Ablösung des Verfahrens unvermeidlich gewesen sei. Wenn auch nicht zu erkennen ist, daß bei der ersten Veranlagung nach dem neuen Gesetz große Schwierigkeiten zu überwinden waren, welche zum Theil auf die unter den Steuerpflichtigen verbreiteten irrgewissen Auffassungen des Gesetzes und die Mängelhaftigkeit zahlreicher Steuererklärungen zurückzuführen sind, daß ferner der außergewöhnliche Geschäftsaufwand an einzelnen Stellen eine unverhältnismäßige Verzögerung der Veranlagungsarbeiten verursacht haben mag, so können doch Umstände dieser Art in Zukunft eine Auflösung gesetzlicher Bestimmungen in keinem Falle rechtfertigen. Demgemäß hat der Finanzminister in einer Verfügung vom 13. Mai die Vorsitzenden der Einkommensteuer-Veranlagungskommission erachtet, die Vorsitzenden der Veranlagungskommissionen hierauf hinzuweisen und ihnen bemerklich zu machen, daß sie auf die genaueste Befolgung der oben bezeichneten Vorschriften bei eigener Verantwortung hinzuwirken haben. Auch soll dafür Sorge getragen werden, daß die bei Erörterung der Veranlagungen wahrgenommenen Mängel des Veranlagungsgeschäfts soweit als thunlich ausgeglichen, insbesondere die von den Steuerpflichtigen bei Erörterung der Steuererklärungen etwa beantragten, aber ohne genügenden Grund unterbliebenen Beweisaufnahmen nachgeholt werden.“

Der kaiserliche Gouverneur von Deutsch-Ostafrika hat in einem Runderlaß die Vorsteher der verschiedenen Stationen im Innern angewiesen, jede Angelegenheit wahrzunehmen, um den Führern der durchziehenden Karawanen zur strengsten Pflicht zu machen, daß sie sich jeglichen Regierungsaktes, sowie überhaupt jeder politischen Einmischung zu enthalten und darauf zu beschränken haben, in friedlicher Weise dem Ziel ihrer Reise entgegenzuziehen. Nur im äußersten Falle, d. h. im Falle wirklicher Notwehr, haben sie, so heißt es in dem Runderlaß weiter, das Recht, von den Waffen Gebrauch zu machen.

Die Wissmann-Expedition. Nach einer Meldung der „Times“ aus Kairo wird Major von Wissmann heute, Dienstag Kairo verlassen, um sich nach Zanzibar zu begeben. In Zanzibar wird sich Wissmann mit 20 Europäern auf einem gemieteten Dampfer nach Quelimane einschiffen. Die Expedition Wissmann's wird aus 200 Kriegern verschiedener Stämme bestehen und mit mehreren Maximkanonen und anderen Geschützen ausgerüstet sein. Die Expedition wird den Zambezi und den Schire-Fluß entlang nach dem Nyassa- und dem Tanganyka-See ziehen, wo besetzte Stationen angelegt werden. Es handelt sich dabei um ein vollkommen privates Unternehmen zur Bekämpfung der Sklaverei. In einem Jahre würden die Schnelldampfer auf die

Alp befreit, daß ich in der Hauptache mich geirrt hatte, dachte ich an diese Nebenjählichkeit gar nicht mehr. Ich werde sogleich selbst nachsehen, ob das Boot vorhanden ist.“

„Lassen Sie das,“ hielt der Kaufherr sie zurück. Dabei drückte er schon zweimal auf den Knopf neben dem Schreibtisch. Karl, der jüngere Diener, dem das Signal galt, erschien.

„Sehen Sie nach, ob unser Boot auf seinem Platze ist,“ gab der Kaufherr ihm sein Ordre, und der Diener zog sich lautlos, eine erste Bedingung für Bedienstete vornehmer Häuser, zurück.

Des Großhandelsherrn Blick war auf die Karte gefallen, durch welche der Besucher von vorhin sich bei ihm hatte melden lassen.

„Kennen Sie den Namen?“ fragte er. „Hören Sie je, daß mein Sohn denselben nannte?“

Hella's Hand bebte leicht, während sie die Karte von ihm entgegennahm. Machte es die Frage oder die leise Berührung der seinen mit ihrer Hand?

Sie erfüllte vollkommen jede Form, denn sie wußte, daß seine Augen auf ihr hasteten; sie that sogar, als bereite es ihr Schwierigkeit den Namen zu entziffern.

„Nein,“ sagte sie, „ich hörte nie, daß der junge Herr ihn nannte.“

Kein Gedanke, wie sehr sie die Wahrheit umging mit dieser Antwort, schlich sich dem Manne, dem die Ehre über alles ging, in die Seele.

Er nahm die Karte aus ihrer Hand zurück und neues Schweigen trat ein.

Seine angebracht und in der gleichen Zeit die Stationen errichtet sein. Das befinden Wissmann's ist ein vorzügliches.

Fürst Bismarck über den Gymnasialunterricht. Aus Chemnitz wird geschrieben: Der Gymnasial-Oberlehrer Dr. Horst Kohl von hier, der Verfasser des Buches „die politischen Reden des Fürsten Bismarck“, ist im Laufe der letzten Woche vom Fürsten Bismarck in Friedrichsruh empfangen worden. Nach der Meldung einiger sächsischer Blätter hat sich bei dieser Gelegenheit Fürst Bismarck u. a. ausführlicher über den jetzigen Lehrplan der höheren Schulen geäußert und seinem Bedauern Ausdruck gegeben, daß von den heutigen Schülern bei Weitem nicht so viel verlangt werde als zu seiner Zeit. Namentlich auf das Griechische lege er großen Wert, denn die Kenntnis der griechischen Klassiker sei besonders wichtig. Eine Überbürdung der deutschen Jugend sei schwerlich anzuerkennen.

Das allergrößte Urteil über die neueste Broschüre des Herrn Ahlwardt fällt das „Conservative Wochenblatt“ des Abg. von Heldorf. Das Blatt schreibt wörtlich: „Man ist unter verständigen Leuten, soviel wir sehen, einstimmig der Ansicht, daß das Vergehen Ahlwardt's objektiv alle Merkmale des Landesverrathes an sich trägt.“

Eine Ehrenrettung für Herrn Kunze. In Bezug auf die Rolle, die der in den letzten Tagen mit so viel Spott und Hohn überschüttete Ober-Berwaltungsgerichtsrath Kunze in der Geschichte der Projekte zur Umgestaltung des Berliner Schloßplatzes gespielt hat, erzählt man sich in parlamentarischen Kreisen, wie der „Schles. Btg.“ geschrieben wird, daß Herr Kunze nicht nur keineswegs der Urheber dieser Projekte gewesen sei, sondern daß er auch gegen das zur Betreibung derselben beliebte Verfahren an hoher Stelle entschiedene Bedenken geltend gemacht habe, auch auf den zu erwartenden Widerstand der öffentlichen Meinung hingewiesen habe, daß seine Bedenken aber unbeachtet geblieben seien. Herr Kunze hätte dann nur eben die anderen Leute machen lassen sollen, was sie ihm aufbürdeten.

Neige, 14. Mai. Am vergangenen Dienstag verhandelte, wie die „Neiße-Presse“ berichtet, das Kriegsgericht gegen den beinahe 3½ Jahre alten Vicefeldwebel Barthel, Depôtunteroffizier von den Brückentrains des schlesischen Pionierbataillons Nr. 6. Ihm durfte zur Last gelegt sein, Donnerstag, den 12. November 1891, zur Mittagszeit in seiner Wohnung seine Ehefrau durch einen Revolverschuß in das Herz getötet, zu Lasten der Bataillonskasse. Unterschlagungen begangen und die Mancos durch gefälschte Quittungen verdreht zu haben, diverse Lieferanten des Bataillons, an welche er im Auftrage der Bataillonskasse Zahlungen zu leisten hatte, aber nicht geleistet hat, durch Verspielung falscher Thatsachen trotzdem zur Hergabe von Quittungen über den Empfang des Geldes bewogen und dadurch in ihrem Vermögen geschädigt zu haben, und endlich aus seinem Garnisonsort desertiert zu sein. Die Verhandlungen vor dem Kriegsgericht endeten mit einem verurtheilenden Erkenntniß. Über die Höhe und Art der Strafe wird strengstes Geheimnis bewahrt. Das Urteil wird erst, nachdem es die Bestätigung durch den Kaiser erlangt hat, bekannt gegeben werden.

Der Kronprinz als Radfahrer. Seitens des Kaiserpaars wurde vor Kurzem durch den Hof-Marschall Graf Cullenburg bei der Berliner Firma Haase und Söhne ein „Klub-Dreirad“ bestellt, das durch den einen Inhaber derselben Herrn Adolf Bölk am Vortage im Neuen Palais, Potsdam, abgeliefert wurde. Das Kaiserpaar war bei der Ueberbringung persönlich zugegen und ließ sich einige Fragen betreffs der Her-

„Haben Sie mir noch etwas zu sagen, Herr Volkheim? brach die Hausdame dasselbe nach Verlauf von Minuten.“

„Nein,“ antwortete er zögernd, „es sei denn — ah, da kommt Karl schon wieder!“

Ein leises Klopfen und der junge Diener überschritt die Schwelle.

„Run?“ forschte der Kaufherr.

„Das Boot ist auf seinem Platze,“ meldete Karl.

Der Großhandelsherr machte eine entlassende Handbewegung. Der Diener verschwand wie zuvor.

„Mysteriös!“ sprach der Kaufherr gedankenvoll vor sich hin.

„Wenn Sie sich nicht irrten — —“

„Dafür legt die Zeitungsnotiz, die sich noch beibringen lassen muß, das beste Zeugnis ab,“ versetzte die Hausdame schnell gefaßt. „Indes, wie viele Boote kann es mit den gleichen Buchstaben gezeichnet geben?“

Herr Volkheim nickte; weshalb die Hausdame, wohlberechnet, ihm diese Mittheilung gemacht hatte, er ahnte es nicht.

„Ich brauche wohl nicht erst zu sagen, daß nach wie vor alles aufzubieten ist, dem Gerede der Welt mit aller Entschiedenheit entgegenzutreten. Zu dem Behuf werde ich mich nicht länger von allem Verkehr abschließen. Haben Sie noch nichts betreffs meiner — meiner Tochter gehört?“

Hella schüttelte verneinend den Kopf und der Kaufherr bedeutete ihr gleichfalls stumm, zu gehen.

(Fortsetzung folgt.)

stellung und des Geschäftsbetriebes erstattet. Nachdem der Kronprinz Versuche im Fahren angestellt hatte, wurde Herrn B. der Auftrag zutheil, den Unterricht zu übernehmen.

Über ein großes Defizit in dem mit dem 1. April d. J. beendeten preußischen Etatsjahr 1891/92 ist in den letzten Tagen verschiedentlich berichtet. In der That ist der Ausfall in Folge eines bedeutenden Rückganges bei den Eisenbahneinnahmen ein sehr beträchtlicher und dürfte 42–43 Millionen betragen, eine sehr empfindliche Thatsache, die auch durch die Mehreinnahmen in Folge der Selbsteinschätzung nicht geändert werden kann, denn von jenen Mehreinnahmen steht nichts in den Staatsräcken, sondern es kommen dieselben den Gemeinden zu Gute.

Auf den Ausgang eines Prozesses ist man in Berliner Sportskreisen sehr gespannt. Lieutenant von Eberstein vom 2. Garde-Dragoner-Regiment hat den Königlichen Eisenbahnsässen Schadenerfalls halber in Höhe von 5500 Mark verklagt, weil ein ihm gehörendes Rennpferd, in Folge Durchbrechens des Fußbodens im Eisenbahnwagen während der Fahrt, derart verletzt wurde, daß es seine aussichtsvollen Engagements auf der Rennbahn nicht erfüllen konnte.

## Parlamentsbericht

### Bremisches Abgeordnetenhaus.

Sitzung vom 15. Mai.

In der Monatsitzung genehmigte das Haus definitiv die neue Landgemeinde-Ordnung für Schleswig-Holstein und sodann den Gesetzentwurf betr. die Aufhebung der Steuerfreiheit der ehemals reichsunmittelbaren Familien.

Abg. v. Strombeck (Ctr.) erklärt sich gegen die Vorlage, da die Aufhebung des Steuerprivilegs nur im vollen Einverständnis mit den betreffenden Familien vorgenommen werden könne, das Einverständnis aber bisher nicht erzielt sei.

Abg. Kiderl (freis.) beantragt die Streichung jeder Entschädigung für den Verlust des Steuerprivilegs.

Finanzminister Dr. Miquel betont, daß es sich hier lediglich um die Erfüllung eines im Einkommensteuergesetz gegebenen Vertrittens handelt.

Der Gesetzentwurf wird gegen die Stimmen der Freisinnigen und vereinelter anderer Parteigänger angenommen.

Nachdem das Haus noch Petitionen localen Charakters erledigt, vertagt es sich bis Donnerstag 11 Uhr. (Anträge, darunter der Antrag Richter betr. das Wahlrecht.)

## Ausland.

**Frankreich.** Die französische Regierung ist bei allen Festlichkeiten in der Familie des russischen Kaisers jetzt prompt auf dem Platze. Die Schwiegereltern des Zaren, der König und die Königin von Dänemark, erhalten von der französischen Republik zu ihrer goldenen Hochzeit einen Gobelinteppich mit der Darstellung des Frühlings und Sommers von Baudry und einen Beauvoistepich mit Blumen und Fruchtschnitten. — Der in Südfrankreich verweilende König Oskar von Schweden gedenkt von dort sich nach den Pyrenäen zu begieben. — In Havre hat anlässlich der Absfahrt einer russischen Corvette eine große russenfreundliche Kundgebung stattgefunden. Mehrere tausend Personen riefen bei der Absfahrt „Hoch Russland, es lebe das russische französische Bündnis!“ — Bei den französischen Colonie Portonovo in Westafrika haben neue Räume mit den Eingeborenen von Dahomei stattgefunden, die jetzt wieder große Raubzüge unternehmen, um Opfer für ihre blutigen Feste zu gewinnen. — Verschiedene kleinere Dynamit-Explosionen werden berichtet. Nennenswerte Beschädigungen oder Verlebungen sind nicht vorgekommen. — Frankreichs größte Seehandelsstadt Marseille, hat jetzt einen sozialdemokratischen Bürgermeister. Bei den letzten Gemeinderathswahlen siegten die Sozialisten, — die sozialdemokratische Gemeinderäthe haben nun auch einen ihrer Gefinnungsgegenossen zum Bürgermeister gewählt.

**Rußland.** Eine Meldung aus Petersburg besagt, daß die Reise der russischen Kaiserfamilie nach Copenhangen zur See erfolgen und daß der Berliner Hof erst auf der Rückreise von Copenhangen besucht werden soll. Unbestimmt sei es noch, ob auch die Czarin nach Berlin gehen werde. — Von der beabsichtigten Verlobung des russischen Thronfolgers mit der preußischen Prinzessin Margaretha, von welcher wieder jüngst in verschiedenen Zeitungen die Rede gewesen, ist hier nichts bekannt. — Neue russische Verhaftungen. Auf Umwegen wird der „Times“ berichtet, daß verschiedene höhere russische Offiziere der Garnison von Kiew verhaftet und in die Citadelle gebracht worden seien. Der General Tolmanow ist mit der Untersuchung betraut, die so geheim geführt wird, daß nicht einmal den Familien der Arrestanten der Grund der Festnahme bekannt ist. Ähnliche Verhaftungen sind in Minsk, Bobruisk und Podz erfolgt und verschiedene Einwohner der tschechischen und deutschen Kolonien, sowie 14 Deutsche in Warschau sind ebenfalls eingesperrt und nach Kiew transportiert. — Erst jetzt nach dem Tode des Petersburger Stadthauptmanns Gresser ist bekannt geworden, daß derselbe nicht nur deutscher Abstammung, sondern auch lutherischer Konfession gewesen ist. Es fällt das um so mehr auf, als Alexander III. sonst Niemand um sich duldet, der nicht Moskowit vom reinsten Wasser ist.

## Die Kaiserstage in Stettin.

Freitag, um 7½ Uhr Abends, besuchten der Kaiser und die Kaiserin die von der Stadt angebotene Galavorstellung im Stadttheater. Zur Aufführung gelangten zwei Einakter unter Mitwirkung von Berliner Schauspielern. Bei dem Erscheinen Ihrer Majestäten wurde die Nationalhymne gespielt. Das Publikum brachte enthusiastische Ovationen dar.

Am Sonnabend Vormittag um 9½ Uhr begaben sich der Kaiser und die Kaiserin nach dem Exerzierplatz zu Kreidow, wo die Parade der gesammten Garnison stattfand. Bei der Rückkehr ritt der Kaiser an der Spitze des Grenadierregiments König Friedrich Wilhelm IV. (1. Pommersches) Nr. 2 zur Stadt und begleitete die Fahnenkompanie mit der Fahne zum Schloß.

Bei der Einweihung des Offizierkasinos des Königsregiments, welche in Anwesenheit des Kaiserpaars um 1 Uhr Nachmittags stattfand, brachte Oberst von Frankenberg und Proschlitz ein Hoch auf Se. Majestät den Kaiser aus und sprach den Dank des Regiments für die demselben zu Theil gewordene außerordentliche Ehre aus. Se. Majestät erwiederte mit einem Hoch auf das Offizierkorps des Regiments, welches dem Wahlspruch weiland Se. Majestät des König Friedrich Wilhelm IV. getreu bleiben möge: „Das zweite Regiment, niemals das zweite an Ruhm und Ehre.“ Der Kaiser ließ sodann dem Offizierkorps Allerhöchst sein überlebensgroßes Bild in der Oberstenuniform des Regiments überreichen. Nach der Einweihung des Offizierkasinos begab sich

der Kaiser mittelst des Dampfers „Neptun“ in Begleitung des Kriegsministers von Kaltenborn-Stachau, des Flügeladjutanten und des Geheimrats Schlutow um 3½ Uhr Nachmittags von Brünlichs Röhre aus nach Bredow und besichtigte daselbst den im Bau befindlichen und auf Stapel liegenden Aviso. Die Kaiserin ertheilte Vormittags mehrere Audienzen und besichtigte alsdann verschiedene Wohltätigkeitsanstalten.

Um 6 Uhr Abends fuhren der Kaiser und die Kaiserin nach der Generallandschaft zu dem von der Provinz gegebenen Festmahl. Im Festbüro des neu erbauten, prächtig geschmückten Gebäudes erwarteten der Präsident des Abgeordnetenhauses, v. Kölle, und der Generallandschaftsdirektor von Kameke die Majestäten. Bei den Feste waren die Vertreter der Provinz Pommern, die Spitzen der Civil- und Militärbehörden, sowie zahlreiche Damen anwesend. Neben Ihre Majestäten saßen der Fürst von Putbus und Frau von Putzner, gegenüber hatten der kommandirende General des 2. Armeekorps, Generalleutnant von Biomberg und der Präsident von Kölle Ihre Plätze. Während der Tafel begrüßte Präsident von Kölle Ihre Majestäten den Kaiser und die Kaiserin Namens der Provinz und schloß mit einem begeistert aufgenommenen Hoch auf Ihre Majestäten. Der Kaiser dankte in längerer Rede, deren Wortlaut wir gestern brachten.

## Der Kaiser in Danzig.

Pünktlich, wie angezeigt, 6 Uhr 20 Minuten Nachmittags, lief der aus sieben Wagen bestehende kaiserliche Hofzug ein. Der Zug hielt an dem gegenüber der Schichau'schen Werft errichteten Bahnsteige. In dem vorletzten Wagen weilt Se. Majestät und entstieg zuerst, begrüßt und empfangen nur von dem Herrn Oberpräsidenten, Staatsminister Dr. v. Gohler, dem kommandirenden General Lenze und dem Polizei-Direktor von Reiswitz. Den letzteren Herrn, der durch seine Haltung den ehemaligen Militär verriet, zeichnete Se. Majestät durch längere Unterredung aus. Während der Kaiser mit den genannten Herren sprach, entstiegen mehrere Offiziere dem Zuge. Dem Publikum, dessen jubelnder Zuruf ihn zwar nicht überraschte, aber gewiß sehr erfreut hat, dankte er auf's leutseligste. Kaiser Wilhelm erschien in dem glänzenden Kreise, der ihn umgab, als der Schmucklose. Freundlichkeit war der erste Eindruck, den man heute von dem Monarchen erhielt. Seine Erscheinung hat etwas Frisches, sofort die Herzen Gewinnende. Die Photographie, die seinen Gesichtszügen etwas Strenges verliehen, gibt nicht entfernt die Milde wieder, die seine Augen ausstrahlen.

Am Eingange der Schichau'schen Werft begrüßte Se. Maj. der Kaiser Herrn Oberingenieur Biese (Schwiegerson des Geh. Kommerzienrats Schichau) und besichtigte, von den Arbeitern mit Hurraufen empfangen, die im Bau befindliche Kreuzerkorvette J. Alsdann bestieg Se. Majestät eine Kaskade und fuhr nach der vor der Kai. Werft liegenden „Hohenzollern“. Auf dem Schiff stand ein kleines Mahl statt, zu welchem auch der Oberpräsident und der kommandirende General und, wie man sagt, der Herr Regierungsrath Müller Einladung erhalten hatten. Unter dem Gesölje befanden sich der Kriegsminister v. Kaltenborn, der Oberlandstallmeister v. Wedell, Leibarzt Dr. Leuthold, die Chefs des Militär- und Zivilkabinetts, General Hahnke und Geheimrat Lucanus, Minister von Heyden, Herrfurth und Staatssekretär Frhr. von Malzahn.

Als der Kaiser die bei der reich geschmückten Werft liegende Hofschaft „Hohenzollern“ bestieg, ging an dem Großmast die staatliche Kaiserstandarte empor. Eine vornehme Einfachheit herrschte an Bord der „Hohenzollern“. Die Inneneinrichtung besteht aus Rosenholz und Mahagoni, die feinsten Teppiche bedecken den Fußboden und an den Wänden hängen prächtige Bilder und alle möglichen anderen Dinge. In einigen Räumen, besonders achtern, sind mehrere Paneele mit landschaftlichen Delmalereien geschmückt, welche vom Kaiser selbst und dem Prinzen Heinrich hergestellt und kein geringes künstlerisches Können verrathen. Das Speisezimmer ist vortrefflich eingerichtet, aber streng einfach in seinem Schnuck; an der Wand gewahrt man u. A. ein gutes Bild des Feldmarschalls Grafen Moltke. Das Schlafzimmer ist äußerst einfach, die Ruhestätte ist jedoch reich ausgestattet und der Kaiser schläft unter prächtiger Purpurdecke, ein Geschenk der Königin Victoria.

Gestern Abend fand auf der „Hohenzollern“ ein Diner statt, an welchem auch die zur Begrüßung des Kaisers erschienenen Herren Theil nahmen. Zu der Ankunft des Kaisers hatten sich zahllose Zuschauer eingefunden, welche den Weg nach Neufahrwasser rechts und links von dem Eingange zur Werft, sowie die Böschungen des Bahnhofs besetzt hielten und den Kaiser mit Hurrauen und Lüderschwerken begrüßten.

In den herlich geschmückten Salons entwickelte sich von früher Morgenstunde an ein reges Treiben, der Besuch von Freunden ist ein sehr großer. Gegen 9 Uhr rückte mit Klingendem Spiel die Ehrenkompanie des Grenadier-Regiments Friedrich I. an und nahm gegenüber dem besonders reich decorirten Jüntsch'schen Lagerhaus Aufstellung. An sie schloß sich die Escadrone des Leibhusaren-Regiments an, welche den kaiserlichen Wagen zur Hälfte vor, zur Hälfte hinterher reitend, zu escortieren hatte.

Auf dem Wasser erschienen nun die Boote des Ruderclubs „Victoria“, welche auf den Wunsch des Herrn Oberpräsidenten die grüne Brücke passirten und dem kaiserlichen Dampfer bis zur Fähre am Krahthöre entgegenfuhren, wo sich ihnen die Boote des Danziger Rudervereins anschlossen. Die Gewerke waren 9½ Uhr mit ihren Musikcorps in ihre Stellung an der Langenbrücke eingerückt, die Arbeiter der staatlichen Fabriken hatten schon früher am gegenüberliegenden Ufer Aufstellung genommen. Um 10 Uhr erklangen die Glocken von den Thürmen der Stadt und eine Viertelstunde später verkündeten die Töne der Musikkapellen und ein laufendes Fortpflanzendes Hurraufen die Annäherung des Kaisers. Voran fuhr das Dampfboot „Libelle“ mit dem Herrn Polizeipräsidenten von Reiswitz und dem Hafenbaudirector Wilhelms an Bord, ihnen folgte, mit der gelben Kaiserstandarte am Bug, der „Gotha“ den Schluss bildeten das Dampfboot „Taube“ und eine Pinasse der „Hohenzollern“, rechts und links bewegten sich die schlanken Fahrzeuge der Ruderclubs. Der Kaiser stand, in der Uniform seines Leibhusaren-Regiments, mit dem Bande des Schwarzen Adlerordens geschmückt, auf dem mit einem bunten Tepich ausgelegten Vordertheil des Schiffes und hatte um die Schultern einen hellgrauen Reitermantel geschlagen. Sobald der Dampfer angelegt hatte, begrüßte der Kaiser den Oberpräsidenten von Gohler und dankte demselben für den herzlichen Empfang und vortreffliche Haltung des Publikums. Unter den Klängen des Präsentarmarsches schritt Se. Majestät die Front der Ehrenkompanie ab und ließ dieselbe bei sich vorbei defilieren. Sobald dieselbe abgerückt war, bestieg der Kaiser den

vierspännigen Wagen und die Vorräte, sowie die voraus fahrende Equipage des Herrn Polizeipräsidenten setzten sich in Bewegung. Unmittelbar hinter dem Kaiserwagen ritten Graf Wedel und zwei Rittmeister vom Leibhusaren-Regiment. — Vor dem Artushofe halten sich die Spiken der hiesigen Civilbehörden, die Mitglieder des Magistrats, der Stadtverordneten-Versammlung und des Vorsteheramtes der Kaufmannschaft, deren Damen auf dem Perron östlich vom Artushofe Platz nahmen, versammelt. Als Vertreter der Provinz erschienen die Herren von Graß, Graf Rüttberg und Landesdirector Jädel, als Vertreter der evangelischen Geistlichkeit Generalsuperintendent Dr. Daube, der katholische Domherr Stengert, Herr Oberpräsident von Gohler und Ministerpräsident Graf Eulenburg, beide in großer Gala-Uniform und mit dem Bande und Stern des Schwarzen Adler-Ordens geschmückt. Dem Artushofe gegenüber hatte die Ehren-Compagnie des 128. Regiments mit der Regimentsfahne und Regimentsmütze in Parade Aufstellung genommen. Zu beiden Seiten des Marktes bildeten Schülerinnen der höheren Mädchenschulen, meistens hell gekleidet, Sträuße und Blumenkörbchen in den Händen, Spalier, während in der Langgasse sich die Knaben- und Mädchen- und Schule anschlossen. In der Milchfannengasse erwartete der Kriegsminister von Kaltenborn an der Spitze des Offizierkorps den Kaiser. Um 10½ Uhr fuhr der kaiserliche Wagen, dem Gendarmen, Herr Polizei-Inspector Tieck und eine halbe Escadrone des 1. Leibhusaren-Regiments voraus, an der mit Teppichen und zierlichen Flaggenfächeln geschmückten Freitreppe des Artushofes vor, wo Se. Majestät von den Herren Graf Eulenburg, von Gohler, von Holwede, Baumhach, Hagemann, Damme und Otto Steffens zunächst empfangen wurde. Nachdem der Kaiser den Herren von Gohler und Baumhach huldvoll die Hand gereicht, stieg er elastischen Schrittes die Freitreppe empor und begab sich in die herrliche Empfangshalle, wo die im Halbkreise aufgestellten Vertreter der Behörden durch Herrn von Gohler und eine Deputation von Magistratsmitgliedern Stadtverordneten und Mitgliedern des Vorsteheramtes der Kaufmannschaft, die sich vor dem mit Brachtwerken alter Danziger Kunst ausgestatteten Schanktische gruppiert hatte, durch Herrn Dr. Baumhach vorgestellt wurde, wobei der Kaiser an mehrere gelegentlich seiner Anwesenheit mit Auszeichnungen bedachte Herren einige Worte richtete und u. a. namentlich die Herren Polizeipräsident von Reiswitz und Geh. Commerzienrat Gibone durch freundliche Anreden und Händedruck auszeichnete. Nach beendigter Vorstellung führte Herr Dr. Baumhach den Kaiser zu dem Schanktisch und richtete eine Ansprache an denselben.

Der Kaiser nahm den ihm ihm dargereichten goldenen Becher, 1857er Steinberger Cabinet enthaltend, freundlich an und führte ihn an die Lippen mit den Worten:

„Herzlich dankend für die freundliche Begrüßung, erhebe ich diesen Pokal mit dem Wunsche, daß es der Stadt Danzig stets wohl ergehen und sie, ebenso wie zu meinen Vorfahren, stets treu zu mir stehen möge. Auf das Wohl Danzigs!“

Mit sichtlich großem Interesse betrachtete der Kaiser hierauf fast Stück für Stück die aufgestellten kunstvollen Brunnen, die Jahrhunderte alte, kunstvolle Gobelindecke, auf der sie standen, schrieb noch eigenhändig seinen Namenszug in das Fremdenbuch des Artushofes und begab sich dann auf den Platz hinaus, wo jetzt die Ehrencompagnie des 128. Infanterie-Regiments vorbeidefilzte, und von hier zu Fuß nach dem Rathause. Dort erwarteten im Flur sechs junge Damen, Töchter von Magistrats-Mitgliedern, den Kaiser und Fr. Baumhach überreichte demselben ein Bouquet. Hierauf wurden vom Kaiser unter Herrn Dr. Baumhachs Führung der rothe Saal und der anstoßende sogenannte Winter-Sitzungssaal, das Empfangszimmer des Oberbürgermeisters und schließlich der Sitzungssaal der Stadtverordneten-Versammlung besichtigt.

Auf die Besichtigung des Rathauses folgte der Besuch der Marienkirche, wo er von der Geistlichkeit, der sich der Magistrat als Patron angegeschlossen hatte, begrüßt und von dem Herrn Consistorial-Rath Frank mit einer Ansprache empfangen wurde.

Während des Rundgangs teilte der Kaiser den Herren Geistlichen mit, daß es seine Absicht sei, der Kirche ein großes Fenster in Glasmalerei zu schenken. Nachdem er sich in huldvoller Weise von den Geistlichen verabschiedet hat, verließ der Kaiser die Kirche durch das Westportal, vor welches inzwischen seine Equipage vorgefahren war, bestieg die und fuhr nunmehr unter präsentiertem Gewehr der Schützengilden durch das alte Zeughaus nach dem Kohlenmarkt und von dort nach der reich decorirten Caserne des 1. Leibhusaren-Regiments, woselbst inmitten des Offizierkorps ein Gabelfrühstück stattfand. Bei diesem Frühstücksmahl wurde serviert: Kaulbarsuppe, Kinderbrust mit Bouillon-Kartoffeln und Meerrettig, Hühnercottelettes mit frischem Stangenpüppchen, Rehfilet mit Trüffeln, Räuberbrötchen. Die Musik wurde von der Capelle des 1. Leibhusaren-Regiments ausgeführt.

Der Oberst Graf Geldern drückte die Freude des Regiments aus, den Kaiser in seinen Räumen begrüßen zu dürfen, und schloß mit einem Hoch auf sein erstes Leibhusaren Regiment. Im zwanglosen Gespräch blieb der Kaiser nach beendetem Mahl noch längere Zeit; zu dem Stabstrompeter Lehmann äußerte er: „Hören Sie mal, Sie haben ja ausgezeichnet geblasen, Ihre Musik klingt vorzüglich, ich habe mich gefreut.“ — Gegen 3 Uhr bestieg der Kaiser seine Equipage und fuhr mit seinem Gefolge, jedoch ohne die Husaren-Escorte, von der Husaren-Caserne durch das Jakobstor, Petershagenerthor, dorthin den äußeren Rayon des Bischofs- und Hagelsberges nach dem Olivaerthor, welches er passierte, um durch das Jakobstor und Werftthor zur kaiserlichen Werft zu fahren — Zu dem Festdiner im Landeshause, mit welchem gestern Abend die Provinz Westpreußen den Kaiser besuchte, waren gegen 300 Personen erschienen. — Das Diner bestand aus folgenden Gängen: Klare Brühe (Sherry), Forellen (1883er Doumens Margeaux, 1886er Brauner), Damhirsch-Rücken (1876er Hochheimer Dom-Bethanei), Zwischengericht von jungen Hühnern mit Trüffeln (1878er Kirwan-Canecac), Krebs nach Danziger Art, Waldschnecken (Beurre Eliquot und Pommera u. Greno), frischer Spargel (1875er Bischon Longueville, 1869er Chateau Ranzan-Ségla), Sahnenpeise, Butter und Käse (1854er Tokayer), Nachtisch. — Die Tischmusik wurde von der Capelle des 1. Leibhusaren-Regiments gestellt.

Nach dem dritten Gange erhob sich der Vorsitzende des westpreußischen Provinzial-Landtages, Herr v. Graß-Klanin und brachte den Kaisertoast aus.

Nachdem die Festversammlung in dieses Hoch begeistert ein-

gestimmt und stehend die Nationalhymne gesungen hatte, sprach der Kaiser sofort seinen Dank mit folgender Toastrede aus:

Der jubelnde Empfang in Danzig und die freundlichen Worte, die ich hier soeben vernommen habe, verpflichten mich zu herzlichem, warmem Danke, dem ich hiermit Ausdruck gebe. Bei dem Anblick der herrlichen alten Stadt mit ihren, den heutigen Tag feiernden Einwohnern und Bürgern schweift der Blick zurück zu den Tagen, wo mein hochseliger Herr Großvater und mein unvergesslicher Vater schöne Feste in Danzig feierten. Unter meines Vaters Leitung und persönlichen Anweisung ist es mir beschieden gewesen, diese ihm so besonders nahe am Herzen liegende Stadt in allen ihren Theilen kennen zu lernen und die Schäfte der Kunst, die Denkmäler der Geschichte, die sie birgt, aus seinem erfahrenen Munde erläutern zu hören. Die Erinnerungen aus jener Zeit sind in meiner Brust stets wach und lebendig geblieben, und bin ich daher dem Rufe und der Einladung der Provinz gern gefolgt, um einige Tage in Ihrer Mitte zu verweilen. Sie haben erwähnt, wie wir zusammen gekommen sind; Sie haben auch zum Ausdruck gebracht, was Ihr Herz bedrückt; das beschäftigt auch mein landeswäterliches Herz und ich betrachte es als die Aufgabe meiner Regierung, in steter Sorge auch um diese Provinz, deren Wohlgehen zu fördern und ihrer in gleicher Theilnahme und Fürsorge zu gedenken, wie einer jeden andern Provinz. Ich habe aber das fest Vertrauen, daß dieses fernige Volk der Westpreußen, welches schon so viel für mein Haus und mein Land gethan, welches die hervorragenden Eigenschaften des Fleißes und der Arbeitsamkeit, der Hingabe bis auf das Neuerliche besitzt, dessen Söhne mit Freuden in jener Schaar der Auserwählten stehen, die stahlbewehrten Todtentloß am Hause führen, — daß die Söhne dieses Landes in Geduld sich darin ergeben, was uns der Himmel schickt und vertrauen erwarten, was mit Gottes Hilfe im Laufe arbeitsamer Jahre für sie zu thun mir gelingen wird. Ich erhebe mein Glas und trinke auf das Wohl der Provinz Westpreußen, auf ihr Wohl und Gedeihen. Sie lebe hoch, hoch, hoch!"

Nach dieser Rede trat die animierte Tischunterhaltung wieder in ihr volles Recht, bis der Kaiser aufbrach, um sich in den oberen Gemächern die Mitglieder des Provinziallandtages, die Vertreter der Stadt und zahlreiche andere Personen vorstellen zu lassen; erst gegen 10 Uhr Abends verließ der Kaiser das schöne Fest.

Gegen 9 Uhr Abends marschierten unter der Führung des Herrn Major Schmidt von Osten die Musikapellen des Grenadier-Regiments König Friedrich I., des 128. Infanterie-Regiments und des 36. Artillerie-Regiments, von Soldaten mit Fackeln und Magnesiumlichtern begleitet, vor das Landeshaus und nahmen dort Aufstellung, um dem Kaiser nach Beendigung des Festessens eine Serenade zu bringen. Nachdem Herr Major Schmidt von Osten das Programm überreicht hatte, erschien der Kaiser, von dem Publikum freudig begrüßt, auf dem obersten Balkon des Landeshauses und gab das Zeichen zum Anfang der Serenade, an welche sich der Zapfenstreich und Retraite anschlossen.

Kurz nach 9½ Uhr fuhr der Kaiser über die Promenade durch das Jakobstor nach seiner Yacht „Hohenzollern“ zurück.

## Locales.

Thorn, den 17. Mai 1892.

### Thorn'scher Geschichtskalender.

Von Begründung der Stadt bis zum Jahre 1793.

Mai. 18. 1459. Hauptmann Bernhard von Binnenberg zu Culm vertrat sich bei dem Rathe, daß von den Thornern der Friede nicht gehalten werden.  
" 18. 1668. Auf Drohungen der Stände zu Marienburg verläßt endlich die polnische Garnison die Stadt Thorn, doch mußte diese gemäß Vergleich mit ihrem Anführer Wasowksi noch 600 Gulden berauszahlten.

**Militärisches.** Am 31. d. M. treffen hier 41 Unteroffiziere ein, welche von den Infanterie-Regimentern des 17. Armeecorps abkommandiert sind, um beim hiesigen Pionier-Bataillon eine vierwöchentliche Übung zu machen. Die Unteroffiziere werden in der Bromberger Vorstadt einquartiert werden.

△ **Circus.** Seit heute Vormittag erhebt sich auf der Esplanade am „Thorn'scher Hof“ ein mächtiger Zeltbau, der den Circus Dreyer-Lobe, der zu den wenigen Circussen von Welt zu gehören, bezeichnet. Es ist ein Ocean von Leinwand, der von 2 vordragenden Masten getragen, leicht im Winde hin und her wogt, und die Zahl der Plätze, die dieser elegant, mit allem Komfort, auch mit elektrischer Beleuchtung, ausgestattete Bau enthält, übersteigt weit das Bedürfnis unserer Stadt. Erst heute früh um 6 Uhr brachte ein Extrazug des Circus von Bromberg hierher. Mit sabelhafter Geschwindigkeit wurden die den Herren Dreyer-Lobe gehörten eigentümlich konstruierten Eisenbahn-Wagen eingeladen, und schon um 8 Uhr stand die äußer-Hülle des Circus und bei dem darunter arbeitenden Heere von Arbeitern ein schützendes Dach gegen den zeitweise sanft, aber eindringlich rieselnden Regen. Nirgend war ein Hasten

### Standesamt Podgorz.

Anmeldungen vom 3. bis 15. Mai cr Geburten: Maschinenußer Wilhelm Stechler, T. Feldwebel Herm. Krüger, T. Bureauangesthle Gustav Scheider, T. Arb. Rudolf Schwartz, T. Arb. Gust. Seling, S. Arb. Gottfried Niesfelder, S. Arb. Lorenz Walczak, S. Stations-Diätar Aug. Jannert, S. Arb. Herm. Wadczynski, T. Arb. Hermann Pawlowski, T. Grenzaufseher Otto Borcherd, S. Organist Paul Jankewicz, T. Arb. Friedr. Althaus, S.

Sterbefälle: Fritz Schulz, 2 M. Aufgebote: Locomotivheizer Max Jaed und Alma Kastner. Handarbeiter Carl Friedrich und Arbeiterin Wilhelmine Petich. Arb. Carolus Sonnenberger und Elisabeth Roloff. Arbeiter Albert Paniewicz und Marianna Annuzak.

Heirathen: Fußgendarm Joh. Neumann und Mathilde Thober. Postbote Gustav Zube und Emma Trogisch.

**Eine Nassirerin** für ein Bierbuffet bei hohem Gehalt und freier Station zum sofortigen Antritt gesucht. Selbstgeschriebene Offerten in der Expedition d. Ztg. unter M. C. niederzulegen.

**Accordfuger** erhalten Arbeit beim Maurermeister G. Soppert.

oder Schreien zu leben oder zu hören, ruht aber stets arbeitete jeder Mann auf dem ihm zugewiesenen Platz und fast zauberhaft schnell entstand vor unsern Augen der kolossale Bau. Gleichzeitig wurden neben dem Circus 2 Bälte aufgerichtet, von denen eines den klugen afrikanischen Elefanten, „Albert“, 4 afrikanische Stiere, 1 Zebra, 1 Kameel und eine ganze Schaar reizender Ponys, das andere den aus Pferden der edelsten Rassen bestehenden Marstall enthielt. Das erste wird wohl ein bedeutender Magnet für unsere Kinder — Entrée 10 Pf. — werden, das andere eine lebhafte Anziehungskraft auf unsere Sportmen ausüben. Wir haben unter den Werden außerst wertvolle Exemplare, darunter ein bildhöher brauner Hengst, für den den Herren Direktoren vergeblich vor Kurzem 16000 Mark geboten wurden. Was nun aber last not least — die Artisten der Gesellschaft anlangt, so fanden wir unter ihnen bekannte Größen, die bei Ren., Salomonst., Wulf., Carls u. s. w. die größte Attraktion bilden. Ein so großartiges Unternehmen, das täglich so bedeutende Unfosten macht, ist nur lebensfähig, wenn die Leistungen der Artisten dem Ausfremd entsprechen; wir können daher den Besuch schon empfehlen, auch ohne eine Vorstellung gesehen zu haben. Ebenso können wir uns eine Wiedergabe der durchweg günstigen Bromberger Berichte schenken.

**Vorschuss-Verein.** In der gestrigen Sitzung des hiesigen Vorschuss-Vereins wurde dem Kaiser Decharge ertheilt, nachdem die Herren Oswald Gehrke, István Reichsfeld und Paul Ertelt Rechnungen, Belege etc. geprüft und in Uebereinstimmung mit den Büchern befunden hatten. Der Abschluß pro I. Quartal 1892 balancierte in Einnahme und Ausgabe mit 993.633,52 Mt.; Activa und Passiva ergaben einen Bestand von 687.195,87 Mt. Die Mitgliederzahl beträgt 852.

**Der preußische Forstverein** für Ost- und Westpreußen hat seine diesjährige Versammlung in Stralsund (Westpr.)

**Zum Personenverkehr mit Königsberg i. Pr.** Die Fahrkarten-Ausgabestelle zu Thorn Hauptbahnhof ist ermächtigt worden, Fahr- und Rückfahrtkarten für die Reise von Thorn über Bromberg-Dirschau auszuschreiben. Diese Rückfahrtkarten haben eine Geltungsdauer von 5 Tagen und berechtigen beliebig zur Hin- und Rückfahrt über Bromberg-Dirschau, oder Graudenz-Paskowitz-Dirschau oder Marienwerder oder Allenstein-Kobbelsburg. Rückfahrtkarten zur Fahrt über Koschen können an Thorn nicht eingeführt werden, da die Direktion der Ostpr. Südbahn, deren Rückfahrtkarten nur eine Gültigkeitsdauer von 2 Tagen haben, die Einführung solcher Karten mit längerer Gültigkeit abgelehnt hat.

**Nachgerade** werden wir uns im Interesse unserer verehrten Leser verpflichtet sehen diejenigen Vocale zu nennen, in welchem die Herren Gastwirthe die Hundeausschreende Polizei-Befreiung so rigoros handhaben, daß sie einen mit einem Hündchen bewaffneten Gast schon bei seinem Eintritt sofort zur Thür binausecomplimentieren. Bei dem sonstigen, durchaus großstädtischen Zuschnitt, den das ganze Thorner Leben in allen Beziehungen zeigt, erscheinen derartige surferlige Wirthschaftsgebräuche unendlich läbhaft.

**Über den Waldbrand** in vergangener Woche erfahren wir: „Am 12. cr., kurz nachdem der gegen 12½ Uhr fällige Personenzug Thorn-Bromberg die Strecke befahren hatte, bemerkten Bahnarbeiter zwischen Schwibig und Weichselbal den Ausbruch von Feuer im Wodeker Kal. Forst unweit der Bahnstrecke. Dieses griff mit großer Heftigkeit um sich. Der starke Nordwind jagte es über die Gräben in oft 10 bis 20 Meter weiten Sprüngen. In den Schonungen fand es besonders reichliche Nahrung und brannte hier fast immer ganz aus, während es im hohen Holze nur strich- und sorglosweise weiterging. Nachdem der Brand den Weg von fast einer Meile urrläufigelegt hatte, gelang es nach vieler Mühe, demselben Einhalt zu thun. Nach vorläufiger Schätzung dürften über 500 Morgen Wald, besonders Schonungen, theils mehr, theils weniger beschädigt sein.“

**Die Maul- und Klauenpest** berichtete Ausgangs April in Regierungsbezirk Königsberg in 7 Ortschaften in einem Kreise, Danzia in 14 Ortschaften in 2 Kreisen, Marienwerder in 5 Ortschaften in 3 Kreisen, Bromberg in 12 Ortschaften in 6 Kreisen, Bogen in 45 Ortschaften in 14 Kreisen. Der Regierungsbezirk Gumbinnen war völlig seuchefrei. In ganz Preußen herrschte die Seuche noch in 975 Ortschaften in 212 Kreisen.

**Wit neue Lanzen** ist seit einigen Tagen unser Ulanenregiment Nr. 4 ausgerüstet, und zwar sind dieselben aus Stahlrohr, welche leichter als die alten hölzernen Lanzen sind. Die Cavalierstab neuen Modells hat das Regiment schon früher erhalten.

**— Auf dem heutigen Wochenmarkt** war geringer Verkehr, nur Kartoffeln waren reichlich zum Verkauf gestellt und wurden diese bei lebhafter Nachfrage mit 3,00 - 3,30 pro Et. bezahlt. Weitere Preise: Butter 0,75 - 0,85, Eier (Md.) 0,50, Sirup und Hon. je 2,00 pro Et. Getreide, Schleie je 0,50, Brot 0,30 - 0,40, Bander 0,70, Barbieren 0,25, kleine Fische 0,15, Hale 1,00 das Pfund. Krebs 1,50 - 4,00 das Stück.

**— Auf dem heutigen Wochenmarkt** war geringer Verkehr, nur Kartoffeln waren reichlich zum Verkauf gestellt und wurden diese bei lebhafter Nachfrage mit 3,00 - 3,30 pro Et. bezahlt. Weitere Preise: Butter 0,75 - 0,85, Eier (Md.) 0,50, Sirup und Hon. je 2,00 pro Et. Getreide, Schleie je 0,50, Brot 0,30 - 0,40, Bander 0,70, Barbieren 0,25, kleine Fische 0,15, Hale 1,00 das Pfund. Krebs 1,50 - 4,00 das Stück.

**Doering's Seife** mit der Eule nach eigenartigem Verfahren hergestellt aus den bestgeäußerten Materialien.

Herrn B. K. zur Antwort, daß auch wir von der Unhaltbarkeit der modernen Vorner Hundepferde überzeugt sind, und daß wir genau wissen, daß der Wirth allein die Polizei-Gewalt in seinen Räumen ausübt. Vergleichen Sie g. in heutiger Nummer unter „Locales“; uns hat z. B. der Wirth vom „Schützen-Haus“ des Hundes wegen einfach hinausgewiesen. Tröten Sie sich also mit uns, denn, solamen miseris socios habuisse malorum.

**Gefunden:** 1 Schirm auf dem Altstädt. Markt; 1 gelber Hahn bei Bauausseher Sommer.

**Polizeibericht.** Verbaute wurden heute 7 Personen.

## Briefkasten.

Herrn B. K. zur Antwort, daß auch wir von der Unhaltbarkeit der modernen Vorner Hundepferde überzeugt sind, und daß wir genau wissen, daß der Wirth allein die Polizei-Gewalt in seinen Räumen ausübt. Vergleichen Sie g. in heutiger Nummer unter „Locales“; uns hat z. B. der Wirth vom „Schützen-Haus“ des Hundes wegen einfach hinausgewiesen. Tröten Sie sich also mit uns, denn, solamen miseris socios habuisse malorum.

## Telegraphische Depeschen

der „Thorner Zeitung.“

Wien, 17. Mai. Wie in Hostkreisen verlautet, trifft die Kaiserin von Deutschland zum Besuch der Musik- und Theater-Ausstellung in der zweiten Hälfte des Sommers in Wien ein. Der Aufenthalt soll eine Woche dauern.

Triest, 17. Mai. Der verhaftete Cassirer Jäger ist aus Alexandria hier eingetroffen und wurde der Polizei übergeben, welche ihn nach Frankfurt weiterbefördert.

Berlin, 17. Mai. Die Nachrichten über das Bestinden des Herrn v. Kleist-Nehm lauten ungünstig. Der Zustand hat sich verschlimmert, da die Herzthätigkeit mangelhaft geworden.

Es verlautet, daß die Abfahrt vorliege, eine neue Stellung, nämlich die eines Chefs der gesammten Militärgerichtsbarkeit zu schaffen. Es soll bereits eine passende Persönlichkeit für diese Stellung in Aussicht genommen sein und zwar soll ein Divisions-Commandeur, welcher vor Kurzem seinen Abchied eingereicht hat, hierzu berufen sein.

Die gebrachte Nachricht von dem bevorstehenden Rücktritt des Generals von Schweinitz vom deutschen Botschafterposten in Petersburg und seine Erhebung durch Generalleutnant Graf Wedel ist unbegründet. General von Schweinitz verbleibt in seiner Stellung.

Für die Schriftsetzung verantwortlich: Dr. Heskel.

## Telegraphische Schlüsse.

Berlin, den 17. Mai

Tendenz der Fondsbörse: fest.	17. 5. 92.	16. 5. 92.
Russische Banknoten p. Cassa	215,15	215,10
Weißf. auf Wartbau fürz	215,10	215,05
Deutsche 3½ proc Reichsanleihe	100,10	100,-
Breithilfe 4 proc Consols	106,70	106,70
Polnische Pfandbriefe 3 proc	67,90	67,70
Polnische Liquidationspfandbriefe	65,10	65,30
Westpreußische 3½ proc Pfandbriefe	95,20	95,20
Disconto Commandit Anteile	191,90	191,10
Österl. Creditactien	169,60	169,50
Österreicische Banknoten	170,70	170,60
Weizen: Mai	185,75	187,25
Juni-Juli	185,50	187,-
loco in New-York	96,8%	97,½
Roggen: loco	198,-	200,-
Mai-Juni	200,-	202,75
Juni-Juli	192,20	194,50
Rüböl: Mai-Juni	184,50	185,20
Sept.-Okt.	54,20	54,80
Spiritus: Soer loco	59,70	59,90
7er loco	40,10	40,10
7er Mai-Juni	39,50	39,80
7er August-Sept.	40,80	40,70
Reichsbank-Discount 3 Et.	—	—
Lombard-Binsfuss 3½ resp 4 Et.	—	—

## Für die Frauenwelt unentbehrlich!

**Doering's Seife** mit der Eule

nach eigenartigem Verfahren hergestellt aus den bestgeäußerten Materialien.

**Sie bewirkt:** zarte Haut, schönen Teint und rissige Haut, vorzeitige Jugendfrisches Aussehen. **Sie verhindert:** Runzeln und gealtertes Aussehen.

Doering's Seife ist trotz des billigen Preises, nur 40 Pf. per Stück, die beste Seife der Welt!

Zu haben in Thorn bei Ph. Elkan Nachfolger, Anders & Co Brückenstr., Ida Behrendt, Anton Kozwara, Parf. u. Drog., Adolf Majer, Breitestr.

Engros-Verkauf: Doering & Co., Frankfurt a. M.

## Hochherrsch. Wohnung

mit Veranda und Gärtchen

(Inh. Herr Major Klemmroth) vom 1. Oktober cr. zu vermieten.

**Bromb.-Vorstadt, Thalstr. 24.**

1 Wohn. 1. Et. 2 Zim., 2 Gab., h. Küche

u. Gab. zu verm. Bachestr. 6. 2 Et.

**Baderstraße 10** ist die bisher von

Herrn Rentier v. Czapski be-

wohnte 1. Etage (6 Zimmer u. Zube-

hör) vom 1. Oktober cr. zu vermieten.

Louis Lewin.

## Bekanntmachung.

In unser Genossenschafts-Register ist unter Nr. 3, woselbst die Genossenschaft Toruńskie Towarzystwo Pozyekowe, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht vermerkt ist, folgende Eintragung bewirkt worden:

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Mai 1892 sind zu Vorstandsmitgliedern gewählt worden und bilden gegenwärtig den Vorstand:

- Der praktische Arzt Dr. Witold Jaworowicz in Thorn als Director,
- der Kaufmann Johann Witt in Thorn als Caisseier,
- der pensionierte Lehrer Nicolaus Mórawski als Controleur.

Thorn, den 10. Mai 1892.

## Königliches Amtsgericht.

### Concursverfahren.

In dem Concursverfahren über das Vermögen der Gastwirth Julius und Emma geb. Gorsch - Hennig'schen Eheleute in Thorn ist zur Abnahme der Schuhrechnung des Verwalters der Schlusstermin

auf den 11. Juni 1892,

Vormittags 10 Uhr vor dem Königlichen Amtsgerichte hier selbst bestimmt.

Thorn, den 12. Mai 1892.

Zurkowski,  
Gerichtsschreiber des kgl. Amtsgerichts.

## Chausseebau.

Die am Weicheldamm belegene Straße Neuholz-Kanizken soll in 4820 Meter Länge chaussemäßig ausgebaut werden.

Es sind 3220 cbm große Feldsteine oder geschlagene Kopfsteine zu liefern.

Die Kosten der zur Vergebung gestellten Lieferungen und Leistungen sind auf 68 000 M. veranschlagt. Der Bau soll zu  $\frac{1}{2}$  am 1. October d. Js., zu  $\frac{1}{2}$  am 1. Juni und vollständig am 1. September n. Js. fertig sein; diese Termine können jedoch noch ausgedehnt werden, wenn dadurch eine erhebliche Minderung der Baukosten erzielt wird.

Die Bedingungen, Ansätze und Zeichnungen liegen bei dem Unterzeichneten zur Einsicht aus; letzterer erhebt auch jederzeit mündlich und schriftlich Auskunft. Die Bedingungen werden gegen Einsendung von 2,00 M. Schreibgebühren abgegeben.

In dem Termin am 12. Mai wurde ein annehmbares Gebot nicht abgegeben, der Bau wird daher nochmals ausgeschlossen.

Es werden Gebote auf die Ausführung des ganzen Baues, sowie auf einen Theil z. B. die Lieferung der Steine angenommen; die Gebote sind versiegelt und mit entsprechender Aufschrift versehen an den Unterzeichneten einzureichen, dieselben werden in dem Bietungstermine am

## 17. Juni,

Vormittags 11 Uhr, in Gegenwart der erschienenen Bieter eröffnet werden.

Jeder Bieter hat vor dem Termin eine Bietungscaution von 1500 M. bei der Kreis - Communal-Kasse zu hinterlegen.

Marienwerder Westpr., 14. Mai 1892.  
Freyer, Kreis-Baumeister.

## Bekanntmachung.

Montag, den 23. Mai er., Vormittags 11 Uhr soll die Lieferung von 850 Stück Baum- und 500 Stück Baumstäben im Fortifications-Bureau — Zimmer 5 — in öffentlicher Verbindung vergeben werden.

Die Bedingungen können im Fortifications-Bureau — Zimmer 10 — eingesehen werden.

## Königliche Fortification Thorn.

**Versteigerung** von Weizen- und Roggencleie, Kuhmehl pp., Weizen-, Roggen- und Hasenspren, sowie Stroh-abfällen

am Freitag, d. 20. Mai er., Vormittags 10 Uhr

im Bureau. Probiant - Amt, Thorn.

**Polizei. Bekanntmachung.** Am Donnerstag, den 26. Mai d. J. (Himmelfahrtfest) findet am hiesigen Orte kein Pferdemarkt statt, auch ist an diesem Tage der Auftrieb von Tieren nicht gestattet

Thorn, den 17. Mai 1892.

Die Polizei-Verwaltung.

## Polizei-Verordnung.

Auf Grund der §§ 5 und 6b des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 143 des Gesetzes über die Allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Juli 1883 wird hierdurch unter Aufhebung der Polizei-Verordnung vom 1. Juli 1886 mit Zustimmung des Gemeinde-Vorstandes hier selbst für den Polizeibezirk der Stadt Thorn Folgendes verordnet:

S. 1. Das Betreten der Anlagen um das Krieger-Denkmal herum ist Kindern nur in Begleitung erwachsener Personen gestattet, auch dürfen die Anlagen nicht als Kinderpielplätze oder zum Aufstellen von Kinderwagen benutzt werden.

S. 2. Das Betreten der Anlagen außerhalb der Gänge ist nicht gestattet, ebenso wenig ein Heraufklettern der Kinder auf die Bänke.

S. 3. Hunde dürfen nicht in die gedachten Anlagen mitgebracht werden.

S. 4. Zu widerhandlungen gegen diese Verordnung werden mit einer Geldstrafe von 1 bis 9 Mark im Unvermögensfalle mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

Die vorsätzliche Beschädigung des Denkmals oder der Anlagen um das selbe wird diesseits strafrechtlich verfolgt werden.

Thorn, den 9. Mai 1892.

## Die Polizei-Verwaltung.

### Standesamt Thorn.

Vom 8. bis 14. Mai er. sind gemeldet:

a. als geboren:

1. Frieda, T. des Monteurs Paul Hoffmann. 2. Gustav, S. des Bau-technikers Gustav Ackermann. 3. Sophia, T. des Arbeiters Vincent Pluzynski. 4. Ludwika, T. des Schmiedemeisters Max Tarasinski. 5. Stanisawa, T. des Briefträgers Franz Czerwinski. 6. Leonora, T. des Formers Carl Holländer. 7. Fritz, S. des Reg-

Baumeisters Fritz Lesser. 8. Emma, T. des Schmiedegesellen Dan. Zeloset. 9. Johann, S. des Arbeiters Anton Olszewski. 10. Anastasia, T. des Arb.

Michael Kruczewski. 11. Johann, S. des Arb. Johann Gollus. 12. Josephine, T. des Schiffsteuerin. Andreas Strzelecki. 13. Hedwig, T. des Gast-

wirths Robert Biechen. 14. Adolph, S. des Feldwebels Willy Reuter. 15. Frieda, T. des Locomotivheizers Theodor Tschammer. 16. Clara, T. des Arb.

Carl Klimash.

b. als gestorben:

1. Wm. Mathilde Ruhn geb. Frey, 36 J. 6 M. 2 T. 2. Marie, 22 T., T. des Packmeisters Carl Bannasch. 3. Bruno, 10 M. 3 T., S. des Han-

delsmanns Eduard Teschner. 4. Ar-beiter Robert Kremin, 28 J. 1 M. 13 T. 5. Leo, 13 T., unehel. S. 6. Rentier Christoph Berndt, 67 J. 2 M. 20 T. 7. Wladislawa Stomowica, 48 J.

c. zum ehelichen Aufgebot:

1. Tischlergeselle Johannes Rawrocki mit unv. Salomea Ogorkiewicz. 2. Arb. Friedr. Wilh. Tumoschett - Brilow mit Caroline Friederike Louise Urfug. 3.

Schuhmachergeselle Carl Neumann mit unv. Margaretha Czapla. 4. Lehrer Maximilian Panzram mit unv. Bro-

nieslawa Krajewski-Pluskowenz. 5. Buchhalter Max Köhler-Rosenberg mit Anna Rausch. 6. Kaufm. Heinrich Neß mit unv. Valeska Wabsche - Breslau. 7.

Sergeant Hornist Otto Wolffert mit unv. Franziska Jasinski. 9. Schreiner Adam Chrismann mit Auguste Boguhm, beide in Ettlingen.

d. ehelich sind verbunden:

1. Hilfsbremser Joseph Labenz und unv. Anna Jarocki. 2. Zimmergeselle Gustav Schlac und unv. Auguste Duil. 3. Käthner Peter Groszewski u. unv. Julianna Dzimecki. 4. Postsekretär Paul Schuez u. unv. Angelika Scupin.

5. Schmid Aug. Lucht und unv. Wilhelmine Schulz. 6. Schlosserge. Gust. Schiebelbein und unv. Johanna Gade.

7. Zimmerer Johann Tomaszewski u. unv. Marianna Brzezicki. 8. Arbeiter Franz Broblewski und unv. Marianna Szumirski. 9. Maurer Julius Jabłonowski und unv. Wilhelmine Sawatzki. 10. Hilfsbremser Carl Berndt u. unv. Selma George.

In unserer Gasanstalt sind ca.

12 500 Kg. Gusseisenbruch, 4000 " altes Schmiedeeisen und Blech.

80 " altes Messing u. Kupfer zu verkaufen.

Angebote werden im Comtoir der Gasanstalt bis

18. Mai, Vorm. 11 Uhr entgegen genommen.

Der Magistrat.

## J. Hirsch,

Breitestr. 32. Hutgeschäft. Breitestr. 32.

### Gänzlicher Ausverkauf

wegen Aufgabe des Geschäftes!

### Sämmliche Waaren:

Kinder-, Knaben- und Herren-Hüte in Stroh, Filz und Seide, Regenschirme, Taschen, Gravatten, Handschuhe, Hosenträger, Stiefel, Schuhe und Mützen aller

Art werden unter Kostenpreis verkauft.

Weiche u. steife Herrenhüte, früher 3, 4 u. 5 Mk., jetzt 1,65, 2,50 u. 3,50 Mk. Hocheleg. Haarhüte in neuesten Fäcons. früher 6,8,9 u. 10 M., jetzt 4,5, 6 u. 7 M.

als besonders preiswerth empfehl:

### Filzhüte für Kinder, Damen und Herren.

Die Ladeneinrichtung ist billig zu verkaufen. Der Laden ist vom 1. October 1892 zu vermieten.



### Nur 6 Tage,

den 17., 18., 19., 20., 21. und 22. Mai er.

## Circus Drexler-Lobe

in Thorn auf der Esplanade.

Dienstag, den 17. Mai 1892, Abends 8 Uhr:

### Große Gala-Eröffnungs-Vorstellung.

Mittwoch, den 18. Mai 1892:

### 2 große Elite-Vorstellungen

um 4 1/2 Uhr Nachmittags und 8 Uhr Abends.

In der Nachmittags-Vorstellung zahlen Militär (vom Feldweber abwärts) und Kinder unter 10 Jahren auf allen Plätzen halbe Preise.

Abends volle Preise.

Hochachtungsvoll

### Drexler-Lobe, Circus-Direktoren.

## Schützenhaus.

### Gründung des Gartens.

Mittwoch, den 18. Mai:

### Erstes grosses Gartenconcert.

Bon heute ab im Garten:

### Anerkannt vorzüglicher Mittagstisch

von 12—3 Uhr.

### Reichhaltige Frühstücks- und Abendkarte.

Kleinere, sowie grössere Essen bis für 500 Personen

werden in kürzester Zeit zu soliden Preisen ausgeführt.

### Lager feiner und feinstter Weine.

Specialität: Moselweine.

Culmer Lager-Bier, Englisch Brunnen'er (Böhmisches-Bier), Culmbacher Bier

stets frisch vom Fuß.

Hochachtungsvoll

### A. Gelhorn.



Unterricht in Solorgesang

u. Klavierspiel. Sammet, Gym-

nastialgesanglehrer, Coppernicusstr. 7, III.

kleines Kurzwarengeschäft

ist zu verk. b. Dobrzenski, Rathaus.

## Schützen-Garten.

Mittwoch, den 18. Mai 1892. Zur Eröffnung des Garten-Salons

Großes

### Militär-Concert

von d. Capelle d. Inf.-Regts. v. Borcke (4. Pomm.) Nr. 21.

Aufgang 8 Uhr. — Entrée 20 Pf.

Von 9 Uhr ab 10 Pf.

Müller,

Königl. Militär-Musik-Dirigent.

Großes

### Kirchenconcert

Donnerstag, den 19. Mai er., Abends 8 Uhr

in der altstädt. evang. Kirche.

Eine hiesige geschätzte Sängerin (Mezzo-Sopran), sowie ein gemischter Gesangchor und eine grössere Anzahl Violinspieler Damen und Herren werden in dem Concert gütig mitwirken.

Billets à 1 Mk. für Schüler 50 Pf. sind in der Buchhandlung des Herrn Walter Lambeck zu haben.

Reservirte Plätze (in beschränkter Anzahl) à 1,25 Mk.

P. Grodzki, Kantor.